

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Arpillera



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Herpil, Arpillera, Tendal

[sustantivo femenino]

- **1-** Tipo de tela basta de estopa con la que se hacían sacos destinados a portear paja, melones, etc.
- **2-** Lonas hechas con esta tela que se colocaban debajo de los olivos para recoger las aceitunas que iban cayendo al varearse.
- Estos sacos de papel se rompen tos ¿Nô tienes pahí unos sacos d'arpillera pa dil echando estos melones?
- Vete extendiendo las arpilleras debajo d'aquella oliva, qu'agora mesmo vamos pallá a vareal-la.

Campos semánticos: Utensilios Utensilios de agricultura

Comentarios:

Origen: Catalán. Nos entró a través del castellano antiguo. Es español inusual. Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Arpillera es un préstamo del catalán **sarpillera**, derivado del francés **sarpilliére**. Probablente del latín vulgar **sirpiculus**, objeto hecho de junco o mimbre.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com